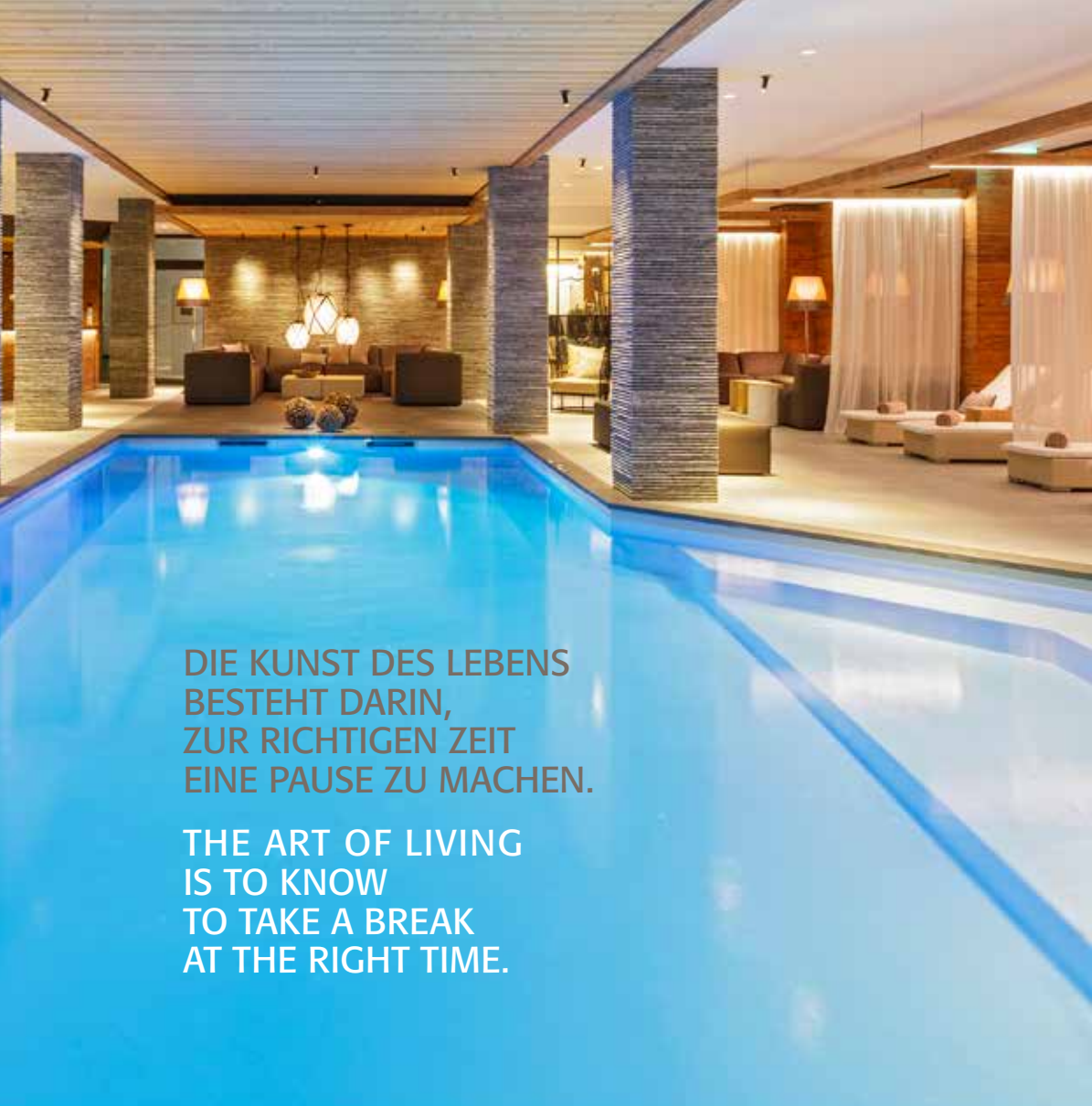


MASSAGE-ANGEBOTE  
OUR MESSAGES



\*\*\*\* KLOSTERS  
PIZ BUIN



DIE KUNST DES LEBENS  
BESTEHT DARIN,  
ZUR RICHTIGEN ZEIT  
EINE PAUSE ZU MACHEN.

THE ART OF LIVING  
IS TO KNOW  
TO TAKE A BREAK  
AT THE RIGHT TIME.



# UNSERE MASSAGE-ANGEBOTE

## OUR MESSAGES

Gönnen Sie sich eine wohltuende Massage und fühlen sich danach wieder entspannt und unbeschwert. Von der klassischen Ganzkörper-Massage bis zur Schröpfmassage und Lymphdrainage bieten wir alles um das Gleichgewicht von Körper, Geist und Seele wieder in Einklang zu bringen.

*Treat yourself to a soothing massage and feel relaxed and carefree. From a classical Full Body Massage to a Cupping Massage and Lymphatic Drainage, we offer everything to balance body, mind and soul.*

### 1 PIZ BUIN MASSAGE

Geniessen Sie unser Piz-Buin-Massageerlebnis mit den naturreinen Ölen von bepure. Vier verschiedene Anwendungen in Form einer Massage. Ganzkörper-, Fussmassage-, Kopf- und Gesichtsmassage. Und alle vier Massagen haben ein gemeinsames Ziel: Ihre Entspannung.

### 2 GANZKÖRPER MASSAGE

Die klassische Massage regt den Stoffwechsel an, lockert Verspannungen und kräftigt Ihre Muskulatur. Das Ergebnis ist allgemeines Wohlbefinden und Entspannung.

### 3 FUSSMASSAGE

Unsere Füße tragen uns durchs Leben... Gönnen Sie sich und Ihren Füßen mal eine Ruhepause mit einer Klassischen Fuss- und Unterschenkelmassage.

### 4 TEILKÖRPERMASSAGE

Bei der Teilkörpermassage wird nach Ihrem Wunsch Beine, Füße, Arme, Rücken oder Schulter/Nacken 25 Minuten lang massiert.

### 1 PIZ BUIN MASSAGE

Enjoy our Piz Buin massage experience with pure natural oils from bepure. Four different massage-applications: Full body massage, foot, head and face massage. And all four massages have one goal in common: Your relaxation.

### 2 FULL BODY MASSAGE

The traditional massage stimulates the metabolism, loosens tension and strengthens your muscles. The result is general well-being and relaxation.

### 3 FOOT MASSAGE

Our feet carry us through life ... Treat yourself and your feet to a break with a classic foot and lower leg massage.

### 4 PARTIAL BODY MASSAGE

For partial body massage, your legs, feet, arms, back or shoulder/neck are massaged for 25 minutes.



## 5 AROMATOUGH™ TECHNIK

Bei dieser besonderen Anwendung werden acht verschiedene naturreine ätherische Öle von doTERRA verwendet. Diese werden in einer bestimmten Reihenfolge auf die Energie-Zonen des Rückens und der Fußsohlen aufgetragen und mit sanften Bewegungen eingearbeitet. Sie erfahren eine Tiefenentspannung pur.

## 6 SCHRÖPFMASSAGE

Schröpfmassage wird hauptsächlich am Rücken durchgeführt und löst Verklebungen des Bindegewebes.

## 7 SCHULTER-, NACKEN- MIT FUSSMASSAGE

Ist eine der schönsten Kombinationen von Massagen zum Entspannen und Wohlfühlen.

## 8 KERZENMASSAGE

Eine bezaubernde Massage mit einer natürlichen Kerze, die sich nach dem Anzünden in eine wohlriechende, warme Massagebutter verwandelt. Wählen Sie Ihre Kerze aus, mit der Sie sich massieren und inspirieren lassen möchten.

## 9 AROMATOUGH™ TECHNIK FÜR KINDER

(2-12 JAHREN)

Die AromaTouch ist nicht nur für Erwachsene ein entspannendes Erlebnis, sondern auch bei Kinder bringt Sie Körper, Geist und Seele wieder in Balance.

## 10 LYMPHDRAINAGE

Sanfte, rhythmische Bewegungen bringen Sie in eine Tiefenentspannung. Durch diese Bewegungen wird die Lymphflüssigkeit zum fließen gebracht und sorgt dafür, dass das Gewebe entschlackt und die Zellen besser mit Nährstoff versorgt werden.

## 5 AROMATOUGH™ TECHNIQUE

In this particular treatment eight different 100% natural essential oils by doTERRA are used. These are applied in a specific order and massaged in with gentle movements onto the energy zones of the back and soles of the feet. You experience pure and deep relaxation.

## 6 CUPPING MASSAGE

Cupping massage is performed mainly on the back and triggers adhesions of the connective tissue.

## 7 SHOULDER, NECK WITH FOOT MASSAGE

Is one of the most beautiful combinations of massages to relax and feel good.

## 8 CANDLE MASSAGE

An enchanting massage with a natural candle that turns into a fragrant, warm massage butter after lighting. Choose your candle to be massaged and be inspired with.

## 9 AROMATOUGH™ TECHNIQUE FOR CHILDREN

(2-12 YEARS)

The AromaTouch is not only a relaxing experience for adults, but also for children it brings body, mind and soul back into balance.

## 10 LYMPHATIC DRAINAGE

Soft, rhythmic movements bring you into a deep state of relaxation. These movements get the lymph fluid to flow and ensure that the tissue is detoxified and the cells are better supplied with nutrients.



# GÖNNEN SIE SICH ETWAS!

## GIVE YOURSELF A TREAT!

Die Sterne \* sind eine Angabe zur Intensität des Massagedrucks \* sanft bis \*\*\*\* stark.

The stars \* are an indication to the intensity of the pressure during the massage \* soft to \*\*\*\* strong.

	MASSAGE ART KIND OF MASSAGE	DAUER MIN. DURATION MIN.	PREIS IN CHF PRICE IN CHF	STÄRKE INTENSITY
1	Piz Buin Massage Piz Buin Massage	80	200.–	**
2	Ganzkörper Massage Full Body Massage	50 80	120.– 180.–	***
3	Fussmassage Foot Massage	50	120.–	***
4	Teilkörpermassage Partial Body Massage	25	70.–	***
5	Aromatouch™ Technik Aromatouch™ Technique	50	130.–	*
6	Schröpfmassage Cupping Massage	25	70.–	***
7	Schulter-Nacken- mit Fussmassage Shoulder Neck with Foot Massage	50	120.–	***
8	Kerzenmassage Candle Massage	50	130.–	**
9	Aromatouch™ Technik für Kinder (2–12) Aromatouch™ Technique for children (2–12)	25	65.–	*
10	Lymphdrainage Lymphatic Drainage	50 25	130.– 75.–	*



# TERMIN BUCHEN UND GUT ZU WISSEN

## BOOKING AND GOOD TO KNOW

Terminreservierungen nimmt die Rezeption gerne persönlich oder unter folgender Telefonnummer entgegen: 081 423 33 33 Hotel intern: 2533

Wir empfehlen Ihnen eine frühzeitige Buchung der Behandlungen, damit wir ganz nach Ihren Wünschen planen können. Sollten Sie Ihre Behandlung nicht in Anspruch nehmen können, bitten wir Sie, diese 24 Stunden im Voraus kostenfrei zu stornieren. Wir bitten um Verständnis, dass bei späteren Stornierungen 50% des Anwendungspreises verrechnet wird. Bei kurzfristigen Stornierungen (bis zu 2 Stunden vor der Behandlung), wird 100% des Anwendungspreises verrechnet.

Feel free to book a treatment directly with reception or at this number: 081 423 33 33 Hotel guests: 2533

We recommend you book early so we can plan according to your requirements. Should you not be able to use your appointment we kindly ask you to cancel 24h prior to your booking without extra charge. We ask for your understanding that we have to charge 50% of the treatment costs if you cancel later than that. For cancellation at very short notice (up to 2 hours before the treatment), we have to charge 100% of the treatment costs.



Ausführliche Informationen und weitere Bilder finden  
Sie auf der Webseite: [www.pizbuin-klosters.ch](http://www.pizbuin-klosters.ch)

Bitte liken Sie uns auf:  
Facebook: [facebook.com/pizbuin.klosters](https://facebook.com/pizbuin.klosters)  
und Instagram: [instagram.com/hotelpizbuin](https://instagram.com/hotelpizbuin)

For further information and additional pictures  
please visit our website: [www.pizbuin-klosters.ch](http://www.pizbuin-klosters.ch)

And please like us  
on Facebook: [facebook.com/pizbuin.klosters](https://facebook.com/pizbuin.klosters)  
and Instagram: [instagram.com/hotelpizbuin/](https://instagram.com/hotelpizbuin/)

Hotel Piz Buin  
Alte Bahnhofstrasse 1  
7250 Klosters

Tel. +41 81 423 33 33  
[info@pizbuin-klosters.ch](mailto:info@pizbuin-klosters.ch)  
[www.pizbuin-klosters.ch](http://www.pizbuin-klosters.ch)

*Klosters*<sup>®</sup>